

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

„Gazeta” iece în fe-care di.

Abonamente pentru Anstro-Ungaria
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.

Pentru România și străinătate:
Pe unu anu 40 franci, pe șese
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.

Se prenumără la tôte ofi-
ciile postale din întru și din
afară și la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etagiul I.: pe unu anu
10 fl., pe șese luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe unu anu 12 fl., pe
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu esemplar 5 cr. v. a. seu
15 bani.

Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 230.

Brașov, Mercuri 19 (31) Octomvrie

1888.

Brașov, 18 Octomvrie v.

Alegerile pentru camera depu-
taților în România s'au terminat.

Resultatul alegerilor este în
tôte trei colegiile electorale favo-
rabil guvernului, care a obținut
o majoritate neașteptată de mare,
cum pôte n'a creșut nici guver-
nului, nici aderenții lui.

Nu mai încape în doială, că pro-
iectele de legi ce încă înainte de
alegeri le-a publicat guvernul în
fôia oficială, pentru ca să cunoscă
poporul român intențiunile lui,
au ajutat foarte mult a predis-
pune spiritele în favoarea lui.

Astfel proiectul de lege pri-
vitor la rezolvarea cestiunei agrare,
care o menită a regula pe base
mai drepte raporturile dintre ma-
rii și micii proprietari și a da pă-
mânturi în condițiuni foarte avan-
tagioasă celei părți din populați-
nea rurală, care era lipsită de pro-
prietate; apoi proiectele de lege
privitoare la reformarea adminis-
trațiunei civile și militare, la îm-
bunătățirea stărilor justiției; în
fine avântul ce l'a luat espor-
tul în timpul din urmă, făcând
să scadă agio în măsură neaștep-
tată de mare: tôte acestea au con-
tribuit a întări pozițiunea guver-
nului și a i asigura în alegeri suc-
cesul, despre care ne-a informat
firul telegrafic și diarele din Ro-
mânia.

Ce privesce înfrângerea par-
tidei naționale-liberale a d-lui Ion
Brătianu și grăua pierdere ce a
suferit'o în alegeri, e în eróre
„Budapester Tagblatt”, decă se
încercă a-o atribui, între altele,
unoră preținse simțeminte „ruso-
file” ale ei. Fôia ungerescă, pre-
cum se vede, e rău informată
despre cele ce se petrec în Ro-
mânia și mai cu sémă despre în-
clinările și direcțiunea diferitelor
partide.

Partidele din România, fiă na-
țională-liberală ori liberală-inde-
pendentă, fiă conservatore ori ju-
nimistă, nu pot fi dispuse a se

face cода toporului vr'unei puteri
din afară. Fiecare simte, că in-
teresele de viață ale țării trebuie
să fiă mai presus de ori ce con-
siderațiune esterióră și că făcare
trebuie să fiă amica acelei puteri,
care nu voesce rēlul țării, și ini-
mica celeia, care tinde la dērēpā-
narea ei.

Schimbarea atât de mare în
situațiunea partidelor și înlocuirea
guvernului liberal cu cel jun-
mist se pôte atribui numai și
numai cestiunilor de politică in-
ternă; ori-ce guvern, ca și parti-
dele, ia pozițiunea ce o crede ta-
vorabilă și potrivită intereselor
regatului și ale poporului român.

Acēta este părerea și credința
tuturoră ômenilor de bine din
România. Dēr foile streine caută
să dea lucrurilor explicarea ce
le convine. Ele susțin adecă, că
ce privesc armata și politica es-
terióră Regele Carol și-a reser-
vat espresu la formarea cabine-
tului Rosetti-Carp dreptul de a-le
conduce singur, adecă un felu
de dictatură, ce nu ar corēspunde
nicidecum lealei atitudini con-
stituționale dovedită în tôte îm-
prejurările de capul statului ro-
mân.

Se va vedē în curēndu, decă
resultatul alegerilor din urmă
vor aduce ori nu cu sine și vre-o
schimbare în guvern în favorul
vechilor conservatori. Dēr ori-
cum s'ar modifica guvernul după
alegeri, el nu se va putē sustinē
decātu numai reprezentând ade-
vuratele interese ale țării în afară
ca și înăuntru.

„Agitațiunii panslaviste”.

„Budap. Hirlap” a primit din
Ungaria de sudu o comunicare de
următorul cuprinsu:

În localitatea slavonă de băi Iankova
s'a ținut de curēndu o mare întrunire
de „agitatori panslavisti”, la care au asis-
tat și mulți Ruși. Pertractările au du-
rat mai multe zile cu ușile închise. Din

Ungaria au luat parte mai alesu Sērbi;
s'a desbătut asupra programului din
Becicherecul mare și asupra celui din
Chichinda mare, precum și asupra pro-
iectului unui nou program. Scopul
principal însē altu întruniri a fost, de
a transfera în Slavonia și în Sirmia vatra
agitațiunei panserbesci și panslaviste și
de aci a o lăți cu tôte energia în sta-
tele balcanice. Din singuratele resturi
de acte se pôte cunoșce, că întrunirea
s'a servit pentru proiectele ei de o scri-
ere secretă. Visitorii străini aveau foarte
mulți bani. Fisolgăbirul din Șemlin,
Levin Chavrak, a primit o arătare ofi-
cială.

Proclamațiunea regelui Serbiei.

Cu privire la proclamațiunea
ce Regele Milan a adresat'o po-
porului sērbesc, ee telegrafiază
din Belgrad cătră „Politische
Correspondenz”:

În proclamațiune, Regele invită na-
țiunea sērbă să se pună în completă
armonie cu suveranul înălțându în 1889,
cu ocaziunea aniversarei bătăliei dela
Kossova (1889), unu monumentu demn
de a reaminti acēstă dată, votându o
nouă constituțiă și stabilind ast-fel
o basă solidă și nestrămutată, pe care
statul și națiunea sērbă vor putē
prospera fără piedecă, libere și indepen-
dente. Prin urmare, regele ordonă ale-
geri generale pentru 20 Noemvre st. v.
și convocă marea Scupcină pentru 1 De-
cemvre st. v. la Belgrad. Proclama-
țiunea invită pe Sērbi să profite de
lecțiunile trecutului pentru a evita nouē
erori și esprimă convingerea, că Serbia
nu este amenințată din afară.

Tôte puterile europene voiesc pacea.
O politică de recunoscere sinceră a făp-
telor indeplinite, răspunde dorințelor
Europei, și acēstă politică face să avem
bune și amicale relațiuni reciproce cu
cele două puternice imperii vecine gu-
vernate de împēratul Franciscu Iosifu
și de Sultanul Abdul-Hamid, de care
suntem legați prin numeroșe interese
comune. Acēstă liniă de purtare, pe
care regele a inaugurat'o personalmente
și pe care o dirige de când cu marile

evenimente din Orientu, atunci când
Țarul Alexandru II veni să libereze pe
poporele creștine cu prețul sângelui
copiilor Rusiei, și când armata mea
combăt cu vitejiă pentru liberarea pa-
triei, este basată pe trebuințele păci
Europei, ce sunt identice cu trebuin-
țele Serbiei, care aspiră la dezvoltarea
sa pacnică.

Dēr ađi Serbia este amenințată de
aceeași primejiă, care provocă odinoră
decadența sa. Imperiul său în evul
mediu dispăr într'adevăr din cauza
discordiilor sale interioare. Prima noastră
datoriă este deci de a fini cu discordiile
nôstre dinăuntru, pentru a asigura noului
stat sērb o eră nouă de prosperitate
și de mărire prin mijlocul unei vieți
sănătoșe și bine regulate. Serbia are
trebuință înainte de tôte de lucrare se-
riôsă, ea trebuie să sprijinēscă echilibrul
bugetului său, și prin economii să sa-
tisfacă trebuințele sale și să îndepli-
nēscă obligațiunile sale. O constituțiă
aședată pe nouē base pôte să asigure
buna stare a statului. Constituțiă ac-
tuală nu este opera regelui, care cu tôte
astea a apērat'o în totdeuna într'un
modu energicu. Regele crede, că a 500-a
aniversare a decadenței Serbiei va in-
spira tuturor partidelor politice voința
d'ală ajuta în elaborarea constituției;
ele vor îndeplini astfel dorința regelui
și a poporului, cari de multu timpu as-
piră să întindă drepturile politice și ci-
vile ale țării.

Divorțul Regelui Milanu.

Modul cum s'a desfăcut cășetoria
părechi regale sērbesci, printr'un
simplu comunicat în fôia oficială subscris
de Mitropolitul Teodosiu din Belgrad,
a produs adēncă consternațiune în Ser-
bia întregă, de asemenea și publicarea
scrisorei, prin care Regele Milanu a ce-
rut Mitropolitului să decidă divorțul, a
influențat spiritele în defavorul Rege-
lui. Pirociapat, reprezentantul Reginei
Natalia în acēstă afacere, are intenți-
unea să protesteze la Patriarhul din
Constantinopolu contra decisiunei auto-
cratice a Mitropolitului Serbiei.

Nu puțină indignațiune a produs și

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

(1) Iléna Sandului.

Novelă din popor.

I.

Tómna bătea la ușe. O puteai cu-
noșce de pe scărăitul carēlor ce
duceau păpușoiul dela hotar la casele
muncitorilor țērani. De-alungul sa-
tului s'auđia plescăitul flăcăilor din
bicie și horile lor; ciripirile de dra-
goste și de jale ale pasērilor, ce și luau
đina bună dela Ardēlu, și cărduri de
cióre pe vēruri de plopi cu pliscul
cătră sôrele ce da spre apunere, cărându
după hrană.

Florea lui Popicu alături de doi
bouleni mâna, cu bicul pe umăr, ca-
rul împovărat cu păpușoi. Îi era
parcă silă de sine însuși, căci nu scotea
o vorbă, nu da glas gurei, cum făcu
flăcăii pe vremea căratului de grâu și
păpușoi. Încoala Florea lui Popicu
era voinicu și frumosu fecioru. Avea

șerparu cu ținte, pălăria înțundră și că-
mașe cusută cu firu. Inima îi era bună
și firea potrivită. Uneori scia să fiă și
sumețu; și nu-i ședea rău, căci dōră elu
era feciorul bogătanului Popicu, care
ținea arēnda satului și care, fiind om
chibzuit și muncitor, parcă era făcut
pentru avere. Multu noroc era în lume
când s'a născut Popicu, multu! Sēracu
la încēputu, cresc fecioru holteiu și se
băgă slugă și din slugă cu vremea a
ajuns să fiă bogatul satului. Așa dă
Dumneđu omului cuminte. Elu nu-
mēra optu boi în bătētură, suta de oi
la câmpu și șeseđeci de jugere în hota-
rul Popescilor.

Apropiându-se de sat, deodată se
tređi Florea lui Popicu din gândurile
lui. Scutură odată din capu, și luând
bicul de pe umăr plesni odată bou-
lenii și se sui pe ciglău. Florea simția,
că parcă i-se sdobesce inima de ceva,
parcă îi furnică prin minte felu de felu
de chipuri ce nu și-le mai pôte uita, de
când i-s'a datu prilejul să mēșore dru-

multu cu pașii trecēndu pe lângă casa
Sandului. Elu nu se scia stăpān pe
sine, nici nu se putea pricepe de ce e
așa, cum este. Scia numai, că tōmna-i
la ușe, tōmna, care trebuia să-lu ducă
în cătāniă. Și când se gândea elu la
acestea, i-se amāra sufletul, i-se clăteau
creerii în capu și nu scia încātrā să
dea. Chipul Ilenei i-se înfățișă în fi-
gura făcārei fete ce-o întâlnea pe drum
și i-se părea că-lu înghite pāmēntul gān-
dind, că trebuie să facă ce nu vrē și
sē guste ceea ce pentru elu nu era de-
cātu amărăciune.

Ca ne alte dăți, lui Florea i-se
părea satul așa de pustiu, așa de fără
vieță. Elu, care nici-odată nu era scos
din veselie, și la jocu și la clacă când
se întēpla s'o scōtă tată-sēu pe Iléna
era cel dintāiu care făcea gură și hazu
ēr când era singur își făcea așa elu de
elū voiă bună, și cu pălăria trāntită coala
pe ureche, horia și fluera, de-ți era dragu
sē-lu vedē și sē-lu ascultē.

Acum însē Florea lui Popicu,

crescutu parcă totu la icōne, moțāia cu
capul pe ciglău ș'abia rar de-lu auđiai
strigāndu pe boulenii grāsului, cu cōrne
îmbourate și cu cođi lungi și stufoșe.

Abia ajunsu acasă, desjugă boii,
chiāmă pe Mărina să i ajute, și când
însēra păpușoiul era pus în coșer.

Multe ar fi voit elu să i dică Mă-
rinei, dēr nu-lu lăsa inima, nu, mai alesu
că scia, că Iléna Sandului e pismuită
pentru ochii ei, pentru obrāii ei, pentru
odōrele ei. Tăcu deci Florea și cu tă-
cerea deodată simția, că i-se înădușe su-
flarea și-i ferbe capul de atāta opintēlă.
Într'unu tārdu însē, feciorul lui Popicu,
ne mai putēndu-se stăpāni, đise:

„Ce e ađi Mărină, Marți, sēu Mier-
curi?”

„De ce întreb, verișorule? Ai vrea
sē scii decă eșim de sēră cu furca?”
đise dreptu răspunsu ôcheșă Mărină.

„Nu, am vrut numai să sciu, decă
e postu ađi ori ba?”

„Decă e Marți pôte, decă e Mier-
curi nu”, răspunse cu hohot Mărina.

destituirea Episcopilor Demetriu din Nișu și Nicanor din Cacak, sub pretextul de „renitență“, fiindcă n'au voit să calce legile bisericești pronunțându divorțul după cum pretinde Regele.

Aprópe întreaga presă europeană e de acord în părerea, că urmările divorțului vor fi neplăcute pentru Milanu, care a găsit cu cale să încerce a potoli spiritele printr-o proclamațiune.

„Novoje Vremja“, vorbind despre divorțul regelui Milanu, îl numește un act ilegal și imoral, care înjosește și biserica autocefală sârbescă și o umilește. Poporul sârbesc va aprézia cum se cuvine puterea acestei binecuvântări arhieriscopicești și vom trăi să vedem rezultatul acestei „binecuvântări.“ Acum este fiă-care lămurit, că Regele Milanu n'a putut aduce nici un fapt și nici un temei legal d'a se despărți de soția sa. Probabil, că el s'a înarmat la Dunăre cu toate mijloacele contra nemulțămirei poporului sârbesc. Tóte mergu se pare spre realizarea țelurilor austro-ungare de a face din Serbia o satrapie austriacă. Pe regele Milanu precum și pe Mitropolitul sârbesc îi vor ajunge dreapta răsplată.

SCRILE PILEI.

Din Timișóra se telegrafiază diarelor unguresci, că d-lu Iosif Petrescu, preotul român din Remetea, ar fi fost suspendat din oficiu din partea episcopului din Arad, oprindu-i-se totdeodată și léfa. „Kolozsvar“ reproducându scirea acésta dice: „Petrescu este acela, care într-o predică ținută la Crăciunul anului trecut către credincioșii săi, s'a rugat lui Dumneșu pentru învingerea armelor rusești, pe Maghiari i-a numit venituri, dicéndu că va veni vremea, când pe câțiva Unguri îi vor spéndura, fiindcă usurpază acum drepturile Românilor. Când însă presa maghiară a atras atențiunea procuraturii asupra acestor uneltiri, Petrescu a avut cetezanța a intenta procesul de presă contra uneia din aceste foi. Noroc însă, că la admoniarea superiorilor săi, și-a retras numai decătú pára. De uneltiri însă nu s'a lăpedatú, ci din nou a început să agiteze, așa că în fine chiar și credincioșilor lui li-s'a uritú de el și l'au denunțatú. Petrescu a fost suspendat pe baza denunțării propriilor lui credincioși și se speră, că suspendarea va fi definitivă.“

Așteptăm ca „Biserica și Școla“ din Arad să dea lămuriri în acésta privință și să nu lase a fi sedusă lumea de nădrăvăniile foilor unguresci.

În adunarea ordinară de toamnă a comitetului administrativ din comitatul Hunedora s'a votat pentru patru ani un aruncú de dare de 2% pentru fon-

dul de pensii ale funcționarilor, alú servitorilor dela oficiu, precum și alú văduvelor și orfanilor lor. Se știe că și acéstu comitatú este locuit mai numai de Români, ér funcționarii sunt aprópe esclusiv Maghiari; lucrul deci se esplică de sine. Mai amintim, că adunarea a hotărít se se trimită și din partea acestui comitatú, precum se va trimite din partea comitatului Cojogna, o adresă către ministrul de culte și instrucțiune publică, ceréndu-i sprijinul pentru împedecarea concubinatelóru.

Cetim în „Familia“: „D-lu Alesandru Farra, fostú consul general alú României în Budapesta, a părăsitú capitala Ungariei dimpreună cu familia sa Duminecă la 21 a curentei. D-lu Farra și familia sa au cuprinsú un locú distinsú în societatea din Budapesta, de aceea mulți esiră la gară să le dică adio; acolo a fostú și consulul general alú Angliei, ér colonia română s'a presintatú în număr mare. Ca semn de considerațiune deosebită, ce a însuflatú d-na Maria Farra prin virtuțile sale private, dómnele române din Budapesta i-au oferitú la plecare o splendidă corfiță de flori. Ne bucurăm d'a afla, că fosta consulésă generală română a datú frumoșe dovești de virtuțile femeii române și că Românele de acolo au cunoscutú și apréziatú meritele sale. Dea Dumneșu să avem totú femei române esemplare! Noulú consul generalú și-a ocupatú postul.“

Culesul viilorú atátú în părțile Albei-Iulie, câtú și în întregú comitatulú Ternavei micé a datú în anul acesta róde nu prea bogate în ceea ce privesce cantitatea, dér fórte satisfăcătoare în ceea ce privesce calitatea. Conchiéndu dela puterea mustului, se crede că vinulú de estú anú va fi unul din cele mai bune vinuri.

Jasa Tomici, redactorulú diarului sârbescú „Zastava“, ce apare în Neoplanta, a avutú ășele acestea unú procesú de presă pentru „delictul de așitare contra națiunii maghiare“. Scrierea incriminată a fostú o broșură scrisă de Tomici, intitulată „Are poporulú lipsă de politică?“ În acésta broșură Tomici arată, că poporulú și mai alesú poporulú sârbescú din patriă are mare lipsă a se amesteca în politică, critică guvernulú și politica lui economică și financiară cu care ocașiune procurorulú susține, că ar fi comisú și delictul de așitare contra Maghiarilor. Broșura s'a tipăritú în 2000 de esemplare, dér a fostú confiscată mai înainte de a se fi lăpitú între poporú. Imprejurarea acésta a îndemnatú pe juriulú din Budapesta, unde s'a ținutú pertractarea, ca să-lú achite pe Tomici, declarându-lú nevinovatú.

La 15 (27) Octomvre s'au vëndutú la licitațiă de către oficiulú solgabiréescu din Mercurea vr'o 27 de porci confiscatú, cari au fostú introdusú aci, cum se dice, din România ca contrabandă.

Orașulú Tergu-Muréșului, fiindú contra proiectului de lege pentru rěscumpărarea regalitelóru, a adresatú guvernului o petițiune, în care se dice, că acélú proiectú, de se va vota așa cum s'a făcutú, va fi o fatală lovitură pentru orașele libere și pentru comunele libere din Sécuime, aducéndu-le la bancrută, ceea ce pentru interesele statului și anume ale „statului maghiar“ ar fi regretabilú. Orașele arú fi atuncú incapabile să mai suporté sarcinile de totú felulú și să susțină școlele fără ajutorulú statului.

Cum vedemú, nu atátú interesele poporațiunii se accentuează, câtú interesele curatú maghiare, fiindú vorba de interesele „statului maghiarú.“

Concertulú fraților Szabó. Duminecă séra în 28 Octomvre a. c., au datú tinerii artiști în citeră și Arion-vióră Bela și Stefanú Szabó unú concertú în sala otelului Nr. 1. Programulú a fostú fórte alesú, conținéndú, pe lângă frumoșe compositiuni de ale lui Bela Szabó, încă și piese de Leonard și Vieuxtemps. Publiculú destulú de numerosú, a arătatú mulțumirea sa prin vii aplause. Alesulú programú s'a executatú pe Arionú-vióră, care este unú instrumentú în forma unei vióre, dér mai mare, avéndú 5 corde acordate în quinte. Ea este o propriă invențiune. Cordele suntú de metalú fórte finú și se factú să sune printr'unú arcú (ca și la vióră). Gátulú instrumentului e întășuratú cu nisce legături de alamă, cari representă scala chromatică. Deși acéstu instrumentú e greu de mânatú, totuși virtuositatea ténérului Bela și úșurința în predare împreunată cu o perfectă tehnică, factú ca densusulú să póta esecuta cu finú sentimentú și cu deplinú și rápitorú efectú cele mai grele piese de Vieniavsky, Vieuxtemps, Paganini etc. Acompaniarea pe citeră a esecutat'o fratele său celú mai mare Stefanú, cu o deosebită abilitate și cu o escellentă tehnică. Ambii artiști au călătoritú deja prin mai multe țéri, așa de pildă prin Elveția, Tirolú, Franța ș. a. unde în totú loculú au culesú laude. Acum intențiunează frații Szabó a călători prin orașele din România. Le dorimú bunú succesú!

Afacerea procesului generalului Doda.

În numărulú trecutú alú tóiei nóstre publicarămú telegrama, priu care ni se comunică scirea, că Curia regescă a respinsú recursulú de nulitate făcutú de apărătorulú Carolú Eótvös, avocatú și depu-

tatú dietalú, contra sentinței de condamnare, prin care tribunalulú r. din Aradú, ca judecătórie de presă, pe baza hotărírei curții cu jurați dela 17 Septemvre n. c., a condamnatú pe d-lú generalú Traianú Doda la 2 ani închisóre și 1000 fl. amendă.

Pertractarea curiei a duratú dela orele 10 a. m. până la 1 p. m.; s'a cetitú mai întâiu imprimatulú incriminatú, pe care Doda îl adresase în formă de scrisóre alegătorilorú săi, după acésta s'a cetitú sentința judecătóriei de presă din Aradú și în urmă recursulú de nulitate, împreună cu comitiva tribunalului din Aradú. Curia a respinsú în fine recursulú de nulitate sub cuvéntú, că nici unulú din cele 11 puncte cuprinse în acélú recursú nu ar fi motivatú și basatú pe lege, ér procederea judecătóriei de presă din Aradú, după cum spunú foile unguresci, Curia o află corectă până și în cele mai micé amănunte; totú asemenea află corectă și coréspunđtóre legilorú și măsurarea pedepsei. La pertractarea Curiei a fostú de față și apărătorulú C. Eótvös, precum și la anunțarea sentinței, în care rëndú pe rëndú se combatú punctele recursului de nulitate, precum urméză:

Nu este adevératú, că juriulú s'a constituitú necorectú, pentru că constituirea s'a făcutú cu ușile deschise și coréspunđtorú tuturorú regulelorú existente. În decursulú pertractării jurații n'au pututú comunica cu publiculú.

Curia a respinsú obieciunea, că acusatulú, după ce apărătorulú său n'a fostú ascultatú din partea tribunalului, a fostú eschisú cu totulú dela esercitarea dreptului de apărare, deoarece este diametralú opusă cu dispozițiunile §-lui 81 din procedura de presă, care pretinde necondiționatú ca acusatulú să fiă de față. Paragrafulú acesta eschide cu totulú substituirea.

Enunțarea principială cuprinsă în ordinațiunea dela 5 Iulie 1867, că fără acusatú nu se póte ținé pertractare finală, încă exclude cu totulú înlocuirea și reprezentarea prin altulú; totú la acésta se referesce și § 41 din procedura de presă, care prescrie, că acusatulú trebuie să stea față în față cu jurații, pentru ca aceștia să vadă fața și mișcările, care încă potú avé influență asupra cauzei. Tóte acestea dovedescú principiulú prezentei imediate și excludú pe acela alú substituirii.

Obieciunea, că nu s'a concesú apărătoruluiú să legitimeze absența acusatului, stă în contradicere cu faptele, pentru că din arătarea tribunalului și din protocolulú pertractării nu se vede, că apărătorulú ar fi voitú să legitimeze absența acusatului, ci că elú a voitú numai să-lú apere, ceea ce judecătória de presă n'a admisú.

Este falsă aserțiunea, că jurații n'au

„Nu te pricepu.“

„Nu vréi.“

„Vréu, dér nu totdeuna...“

„Nu, nu. Nu totdeuna și-se sfectește. Iléna Sandului te știe purta ca'n ite. Nu și dá ea totdeuna gura pradă; și mai alesú acum, când cercă să i-te juri, că după ce te vei întórcé, éráși o să vé iubiți.“

Vorbele Mărinei făcură să-i iésă lui Florea sângele'n obrazú, pentru ca mai târziu să se facă galbinú ca céra.

Păpușoiulú, fiindú pusú la loculú său, Florea adăpă boulenii, îi aduse în curte și intrândú apoi în tindă se puse lângă vatra cu jărăticú, chipú ca și când ar fi frigurosú. Lelea Séra, mama lui, cum se obișnuia adesea, se apropiă de elú, îi prinse mâna, îi neteđi pėrulú și-lú sėrută ca pe unú copilășú. Căci de, era uniculú feciorú la casă, la atăta avere, la atăta norocú. Florea nu dicea nimicú, clipia numai din ochi și pe nevrute scăpă o lacrimă nevėđută de mamă-sa.

„Ce-i cu tine, Floreo? Nu dicé nimicú, tacé ca pământulú, parcă tu împărți sorții lumii?“

„Nu, mamă, nu dicé nimicú. Ce-ășú mai și dice decătú că așa e cu mine ađi? Am ajunsú să fiu robulú unei stăpáne fără milă.“

„Las'o focului jale și dragoste! Ea îți este stăpână, ei îi robescú tu? Las' că îndată o să chiamămú pe fiica lui Bulbucú să-ți ia jalea, să-ți stempere dorulú. Știu eu léculú tēu.“

Florea, pãrjolú de mâniă, se uită la mamă-sa în ochi, zimbí amarú și dise:

„Ce mai lécu știi să-mí aduci d-ta mamă, puneți-l'ai după cuptorú!“ și mahnitú esí.

Mărina îlú întâmpină în pragú. În mâni cu câte-va gáteje, ea'i atinse obrazii și i' făcú semnú s'o aștepte în pórtă. Florea o ascultă.

„Du-te și veđi, Iléna ta am auđitú că zace de mórte. Spunea mai înainte Veta lui Pãrjolú, că are dureri gróznice de capú și rosături la inimă. O fi pã-

titú ceva réu. Veđi, decă nu cumva e c minciună. Mătușă nu trebuie să știe nimicú. Eu am să tacú, să tacă și petrele și gura și ochii tēi, verișorule.“

Sedea cam departe Iléna. În capulú satului Popescú, dincolo de pėrăulú, ce curge dealătura satului într'o infundătură de sălcii.

Lui Florea mai lungú i se părea gândulú ca mersulú. Elú trecea pe lângă holteii ce dau rótă în jurulú fetelorú, care esiseră cu furca, nebăgândú în sémă pe nimeni, nici chiar pe Vilucă, bunulú său prietinú. Fetele îlú ochiau cu órecare mirare, ér feciorii se întrebau, decă este Florea lui Popicú ori altú streinú ce séménă lui la mersú și la statură.

Și astfelú merse feciorulú bogățanului un cuarțú de ceasú, până ce ajunsé dincóce de pėrėu, în dreptulú casei Sandului.

Sări Florea pėrėulú. Doi câni începură să latre, dér îi știu elú îmblândú iute. Deschise portița și intră în curte. Pe-o ferestruică câte-va rađe de lumină

băteau în mijloculú curții. Florea se străcură până lângă colțulú șurei și stătú acolo țepėnú câteva minute. Nici o șoptă nu se auđia din nici o parte. Numai pėrėulú povestia cu sălcii ce-și scuturau frunđele palide și-i le dedeau lui de moștenire.

„Sé intru în casă, ori sé iesú din curte? Sé iesú, la ce dér am venitú? Sé intru, ce-o sé mi-se întemple, pe cine voiú găsi acolo? Ce-o sé-și închipuescă badea Sandu, și ce o sé vorbescă satulú și lumea de-ortú auđi de felulú gândirilorú și faptelorú mele?... Dér dică ori ce va dice, Iléna mi-e dragă, npi ne-am îndrăgitú și cine ce are cu dragostea noastră...? Așa se gândi Florea în sine și intră în casă.

În casă nu era nimeni. O luminare ardea pe mész și unú pisoiu sta pe la viță ținéndú de uritú singurătății. Florea zăpăcitú își rotí ochii odată în giuru-i și dândú din umeri s'apucă să desmerde pisoifulú, să-i facă jocú cu fusulú, ce sta pe mész încărcatú de tortú și de, să-și

avută ocaziune să purcedă conform jura-
mântului, după care juratul e dator să
judece „după argumentele comparate ale
acusei și ale apărării”, pentru că în ca-
sul de față nici vorbă n'a fost de apărare.
Forma jurământului e totu aceeași
și în casul de absență, și în casul de in-
diferență a acușătorilor.

Obiecțiunea, că acuză a citat ne-
autentic imprimatul incriminat, Curia
o respinge dîcînd, că apărarea a avut
ocașiune a combate la timpul său ci-
tarea pasagiului incriminat, ceea ce însă
n'a făcut-o.

Nu este motivată nici obiecțiunea,
că traducerea imprimatului incriminat
nu corespunde originalului, pentru că
acesta s'a cetit în traducerea autentică
și fără de asta s'a predat jurătorilor,
când s'au retras spre consultare, și ori-
ginalul românesc.

Epistola acusatului către Toma Pechi,
presidentul dietei, care epistolă ar sta
în strînsă legătură cu publicațiunea in-
crimnată, n'a fost lipsă să se cetască
la pertractare, pentru că acea epistolă
n'a fost incriminată.

Curia respinge obiecțiunea, că în
casul de față s'ar fi vătămătu consti-
tuția, atacându-se imunitatea de depu-
tat dietală a acusatului, libertatea cu-
vîntului și a comunicării cu alegătorii.
Judecarea acestei chestiuni se ține de me-
ritul cauzei, pe când senatul de presă
alt Curiei are să se ocupe numai cu ces-
tiunile de formă. În contra acestei obiec-
țiuni, apărătorul ar fi trebuit să-și
facă excepțiunile când s'a pornit pro-
cesul.

Obiecțiunea contra resumatului pre-
sială încă se respinge, pentru că acesta
s'a făcut conform §-lui 84 altă pro-
cedurii.

În fine se respinge și obiecțiunea
contra pedepsei pré mari, pentru că pe-
depsa s'a măsurat în cadrul prescriș
de lege și de aceea nu se pôte obiec-
ționa nimica contra ei.

Amă comunicat în numărul
de ieri, că cu toate acestea sentința
n'are putere de drept, fiind con-
damnat generalul în absență.
Se va face deci o nouă per-
tractare.

Congresul național bisericesc.

(Raport special al „Gaz. Trans.”)

Sibiu, 12/24 Oct. 1888.

Ședința a XIII.

Deschiderea la 9 ore a. m. Presi-
dîntul ordinar.

1. Se autentică protocolul ședinței
precedente.

2. Prea Sântitul Episcop al Ca-
ransebeșului, Ioan Popas, comunică
congresului întrunit, că în luna lui De-
cemvrie a. c. se va serba în Viena
altă 40-lea an al domniei Majestății Sale

impăratul și regele nostru *Francisc Iosif I.* (Entusiastice răsune de: „Să trăiască Majestatea Sa Francisc Iosif I.”) Bătrânul Episcop continuă apoi dîcînd, că sub domnia gloriosului Monarhului poporul român a primit multe binefaceri. Biserica gr. or. cu deosebire nu numai că și-a dobîndit metropolia, dîr gloriosul domnitor este și părintele Constituțiunii în puterea, căreia suntem adunați.

Propune deci și Congresul primește cu entuziasm, că decă Majestatea Sa va primi deputațiunea, Escelenția Sa Metropolitană Miron Romanul să-l bineventeze punîndu-se în fruntea unei deputațiuni, cu a cărei denumire se imputernicesc Escelenția Sa Metropolitană, érá decă nu se vor primi deputațiuni, atunci Esc. Sa să-l bineventeze în numele Congresului prin o adresă omagială, care va avé a o presenta în modulul ce-l vor afla mai potrivit.

Escelenția Sa Metropolitană președinte enunță acestă concluză, érá Congresul ia la cunoștință acestă enunțiat, cu repețițe: „să trăiască Majestatea Sa Francisc Iosif I.”

Ordinea zilei.

3. Comisiunea școlară prin raportorul său *Velovan* raportează, că s'a constituit sub presiulul părintelui arch. Dr. Ilarion Pușcariu, dă apoi cetire raportului metropolitan, ca senatul școlar, din care se vede, că afacerile școlare peste tot progreséză, cu toate greutățile ce i-se pun în cale.

Comisiunea face propunerea a se completa formularul datelor statistice încă cu următoarele rubrici: Câte comune avem fără școle confesionale, câte fără nici o școlă; câte școle neconfesionale fără catiheți de ai noștri, câte cu catiheți, câte școle de ale noastre s'au prefăcut în școle de stat sau comunale și viceversa.

V. *Babeș* face propunerea, că respectivele Consistorii diecesane să arate toate mandatele extraordinare, cari ne-au silit la regres sau ne-au îndemnat la progres.

Propunerea se primește cu adausul, că să fi înșirată lângă propunerile Comisiunii ca punct de sine stătător.

4. Comisiunea școlară prin raportorul *Velovan* raportează, că în privința cărților școlare oprite, ministrul cultelor și altă instrucțiunii a dată acea daslușire, că toate cărțile oprite, decă se vor îndrepta pasagele dificultate, pot fi admise ca cărți de instrucțiune.

5. Cu respect la inspecțiunea școlară, Comisiunea școlară prin raportorul *Velovan* propune și congresul primește:

Consistoriul Metropolitan să adune date dela Consistoriile eparchiale, cum se face inspecțiunea în fiă-care e-

parchie atât în privința administrațiunii, ca și a instrucțiunii. Din datele primite de fiă-care eparchie să compună un proiect de concludă cum are a se îndeplini inspecțiunea în întreaga Metropoliă.

6. Totă comisiunea școlară arată, că după raportul Cons. Metrop. pedecile, cari le întîmpină învățămîntul și cari au fost specificate în protocolul congresului din 1886 sub Nr. 140, mai există încă și astăzi.

Comisiunea face propunerea, ca Consistoriul Metropolitan în această privință să cîră date speciale dela consistoriile eparchiale despre mijlocele întrebunțate pentru delăturarea fiă-cărei pedeci și că ce rezultat au avut acelea. — Propunerea se primește.

7. Se raportează, că regulamentul pentru organizarea uniformă a învățămîntului în întreaga metropoliă este în lucrare.

Se propune și Congresul decide, ca Consistoriul Metropolitan să stăruiească a se finaliza această lucrare cât mai curînd.

8. Se comunică din partea Comisiunii, că la representațiunea făcută de consistoriul metrop. către guvern în cauza supravizuirii casurilor disciplinare, care fînesc cu destituirea respectivului învățător, până astăzi n'a urmată nici un răspuns.

Propune deci și congresul primește a se reînoui această representațiune.

La propunerea deputatului *Babeș*, se primește și adausul, „că decă n'ar folosi nici representațiunea reînouiță, să se facă o adresă către dietă și în casul de lipsă chiar către Majestatea Sa Regele.”

9-a. Totă comisiunea școlară prin raportorul *Stefan Iosif*, comunică, că toate eparchiile au declarat, că recunosc necesitatea de a se înființa o Preparandă pentru pregătirea de învățătoare, dîr de preșent nu dispun de mijlocele necesare.

Comisiunea propune a se transpune cauza la consistoriul metropolitan spre a o ține în evidență până la timp mai oportun.

Ioan cav. de *Pușcariu* propune a se însărcina Consistoriul metropolitan cu facerea unui proiect, cum s'ar putea înființa un fond anume spre acest scop apelîndu cu deosebire la publicul femeiesc.

Prea sântitul Episcop Ioan *Mesian* propune, ca consist. metropolitan să se pună în înțelegere cu asociațiunea transilvană, decă n'ar fi posibil cu ôrcari contribuiri din partea eparchiilor a se înființa cursurile de preparandă pentru învățătoare pe lângă școlă de fete superioară din Sibiu, adaugîndu-se încă 2 clase.

Toate trei propunerile se primește.

Cu această ședința se încheie, după ce s'a anunțat, că proxima ședința se va ține astăzi la 5 ore p. m.

Societatea „România Jună.”

Viena, 27 Octomvrie 1888.

În 25 st. n. a lunei curente s'a ținut în Viena ședința de întrunire a studenților academiei Române, ce fac parte din societatea „România Jună.”

Au fost de față mulți tineri, fiind între ei membri și nemembri ai sus numitei societăți, precum și mai mulți ôșpeți. Era o mîndră adunare, mîndră mai ales, că întrunea în sine omenială căroră interesă viu era, ca înțelegîndu-se între sine să decidă asupra progresului, asupra viitorului societății din sîmul căreia ei făceau parte.

Ședința s'a deschis la orele 8 sub presiulul D-lui Vicé-președinte al societății „România Jună” Axente, stud. med., care printr'ô vorbire foarte potrivită bineventă pe cei de față. Îndată după această urmă cetire nominală a membrilor și constatîndu-se majoritatea, s'a pășit la discutarea raportului

Comisiunii revîdătoare. Discusiunea a fost animată, cu toate acestea a decurs într'un mers regulat, ceea ce dovedea un spirit de ordine al membrilor. La desbatere au luat mai mare parte d-nul Stolojan stud. fil. și d-lu Bodea stud. med. S'au ținut mai multe vorbir, dintre cari de mai mare însemnătate e aceea de deschidere a ședinței, a d-nului Axente stud. med. în care domniasa arată însemnătatea ce o are „România Jună” pentru Român; au mai vorbit apoi d-nul Dr. Iuliu Mera, despre cursul actual al societății și d-nul A. Persicariu stud. techn. despre inducțiunea sentimentului și d-lu Dr. Draghiu, amuzîndu prin humorul său deosebit întreaga societate la partea socială. Pe la 11 ore se depărtară tinerii avîndu fiă-care via speranță, că „România Jună”, decă nu este, va deveni una dintre cele mai bune și mai puternice societăți. **Un ôspe.**

Convocare.

În sensul §-lui 12 altă statutelor „Reuniunii femeilor române din Sibiu” se convocă prin acesta pe ziua de *Duminică în 4 Noemvrie n. (23 Octomvrie v.) 1888* la 3 ore după amîdă a XII. adunare generală ordinară în localul societății de lectură română din Sibiu (Strada Cismădiei Nr. 7.) Obiectele: 1) Raportul cotelului. 2) Staverirea bugetului pe anul viitor. 3) Propuner eventuale.

Toți onor. membri ai Reuniunii sunt rugați a participa la această adunare generală.

Sibiu, în 15 (3) Octomvrie 1888.

Maria Cosma, Dr. Octavianu Russu, presid. secretar.

SCRÎ TELEGRAFICE.

Hamburg, 30 Octomvrie. Impăratul a sosit la amîdă. Entuziasmul sutelor de mii de omeni nu se pôte descrie. La toastul primarului dîse împăratul, că călătoriile ce le-a întreprins, le-a făcut în interesul păcii, comerțului, industriei și bunăstării patriei. La 7 ore s'era a plecat împăratul.

Friedrichsruhe, 30 Octomvrie. Impăratul a sosit la 7 1/2 ca să viziteze pe cancelarul imperiului.

Berlin, 30 Octomvrie. Biuroul „Wolf” anunță, că scirile despre un atentat îndreptat în Kutais contra Țarului se declară din partea competentă ca neîntemeiate.

Cursul pieței Brașov

din 28 Octomvrie st. n. 1888.

Bancnote românesce	Cump.	9.33	Vînd.	9.40
Argint românesc	..	9.30	..	9.35
Napoleon-d'or	..	9.62	..	9.65
Lire turcesce	..	10.90	..	10.95
Imperial	..	9.90	..	9.95
Galben	..	5.72	..	5.77
Seris. fonc. „Albina” 6%	..	101.—	..	—
.. .. 5%	..	98.—	..	98.50
Ruble rusesce	..	127.—	..	128.—
Discountul	..	6 1/2—8%	..	pe an.

Cursul la bursa de Viena

din 29 Octomvrie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	..	101.65
Renta de hîrtă 5%	..	92.60
Imprumutul căilor ferate ungare	..	144.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	..	97.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	..	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	..	116.—
Bonuri rurale ungare	..	104.90
Bonuri cu clasa de sortare	..	104.70
Bonuri rurale Banat-Timiș	..	104.40
Bonuri cu cl. de sortare	..	104.40
Bonuri rurale transilvane	..	104.40
Bonuri croato-slavone	..	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vînt unguresc	..	99.50
Imprumutul cu premiul unguresc	..	130.75
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	..	123.—
Renta de hîrtă austriacă	..	82.05
Acțiunile băncii austro-ungare	..	873.—
Acțiunile băncii de credit ungar	..	305.50
Acțiunile băncii de credit austr.	..	311.70
Galben împărătesc	..	5.76
Napoleon-d'or	..	9.62 1/2
Mărc 100 imp. germane	..	59.45
Londra 10 Livres sterlinge	..	121.30

Editor și Redactor responsabil: **Dr. Aurel Mureșianu.**

uite că a venit la Ileana cea bolnavă de mörte, vorba Mărinei.

Intr'un târziu Florea aude nisce pași. Tresări nu atât de tîmă, cât de bucură, și deschise ușa să întîmpine pe Ileana. Când coala ce se vîdă ochii? O namilă de om, lungă ca dorul, palidă ca spaima, rece ca mörtea, pași spre el, răni ca un taur sălbatec și-l apucă pe Florea de mînă.

Feciorul bogatului Popic incremeni de frică. I-se înleștă gura, pîrul i-se făcu măciucă în cap și nu putea scöte leac de graiu.

Streinul la un semn dată eși, érá Florea rămase pironit pe loc. Vră să érá apoi și el și în clipa când își dicea „Să soii Ileană, că de dragul tîu am să-mi fac sfîrșitul”, badea Sandu intră în casă.

„Bună s'era, bade Sandule, ce bine că veniși, ce suflet de om ești d-ta! Dîr unde-i Ileana?”

„Aici!” răspunde drăguța de fată de după spatele lui Sandu.

Florea nu și putea da sîmă de ceea ce s'a petrecut cu el, și nu scia: a fost o glumă, ori o rütate. Ca și când nu ar fi fost nimeni, le spuse uumai că el, auzînd o veste rea, a venit să-i vîdă și fiind aci să-i cîră lui nenea Sandu nisce nelușe de legat sнопii de pae de păpușoiu; dîr Florea, ne mai așteptînd să-i dea nelușe, plecă.

Ileana îl petrecu până în marginea pîrului, unde stringîndu-i mîna și nețedîndu-i obrazii îi dîse: „nopte bună” și se întorse repede în casă la tată-său să-i dea de cină.

Florea mergea spre casă cu sufletul măhnit de cele ce se petrecuseră. Când era în dreptul porții lui Bulbuc, auzi un risu cu hohotu.

„De unde casa gölă, de unde lumina singur pe mäsă, de unde namila de om?” își gîndea el, ș'apoi își dîse: „Multe poteci are dorul, fi-l'ar fi mîncat pustia!” (Va urma.)

Locu de villă de ocaziune.

O oră departe de Predeală, în imediată apropiere de Braşov, opt minute pe jos dela gară

ESTE DE VÂNDARE UNU LOCŪ DE VILLĂ LA NOU

în o coloniă de ville în o splendidă pădure de brađi, la o apă curgătoare şi sorgintă feruginosă. A se adresa în Braşov la d-lu notaru publicu **Petru Nemeşu**, séu în Bucuresci la d-na **Sofia Dunca**, strada Piaţa Amsei Nru 3, séu la Pesta la d-na **Constantia de Dunca-Schiau**, 13. Grünbaumgasse.

Avisu d-lorū abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postală şi numerii de pe fâşia sub care au primitu diarulū nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămuritu şi să arate şi posta ultimă.

Totodată facemū cunoscutu tuturorū D-lorū abonați, că mai avemū din anii trecuți numerū pentru complectarea colecțiunilorū „Gazetei“, precum şi câteva întregi colecțiuni, pentru cari se potū adresa la subsemnata Administrațiune în casu de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățătorū la scōla conf. gr. cat. din Feldru, vicariatulū Rodna, cu unū salariu anualū de 160 fl. v. a., care se va primi în rate lunare anticipative din fondulū scōlei, se escrie concursu până în 11 Noemvrie a. c.

Doritorii de a ocupa acestu postu învățătorescū vorū avē a susține suplicile lorū înainte de timpulū hotăritu la subsemnatulū senatū cu următoarele documente:

Testimoniu despre absolvirea cursului preparandialū, şi de calificatiune şi din limba maghiară, testimoniu de moralitate şi de serviciu de până acum.

Dela senatulū scōlei conf. gr. cat.

Feldru, în 23 Octomvrie 1888.

Preşedinte:

Gregoriu Mureşianu,

parochū gr. cat.

178,3—2

Notaru:

Petrea Neamțu,

învățătorū.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Braşov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Braşov la Pesta:

Trenulū de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.
Trenulū mixtū Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Braşov la Bucuresci:

Trenulū acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.
Trenulū mixtū Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēđi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Braşov:

Trenulū de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēđi.
Trenulū mixtū Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

Se deschide abonamentu pre anulū 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diarū beletristicū şi enciclopedicū-literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XII. — Apare în 1 şi 15 di a lunei în numerū câte de 2—3 cōle cu ilustrațiuni frumose; şi publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ş. a. — mai departe tracteză cestiuŃi literare şi sciŃtificē cu reflexiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atēțiune vieța socială a Romānilorū de pretutindenea, precum şi a celorlalte poporațiuni din patriă şi străinătate; şi prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face cāte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; şi preste totū nisuesce a întinde tuturorū individiilorū din familiă o petrecere nobilă şi instructivă. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl., pentru Romānia şi străinătate 10 franci—lei, plătibilī şi în bilete de bancă orī marce postalī.

PREOTULŪ ROMĀNŪ. Diarū bisericescū, scolarū şi literarū. — cu ilustrațiuni. — Cursulū XIV. — Apare în broşuri lunare câte de 2½—3½ cōle; şi publică portretele şi biografiile arhierilorū şi preoțilorū mai distinși, precum şi alte portrete şi ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorū sciŃțelorū teologice şi între aceştia mulțime de predice pre dumineci, sērbătorī şi diverse ocaziuni, mai alesū funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice şi sciŃtificē-literari; şi în urmă totū soiulū de amēnunte şi sciri cu preferința celorū din sfera bisericescā, scolasticā şi literarā. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl. — pentru Romānia 10 franci—lei, plătibilī şi în bilete de bancă orī marce postalī.

Colectanții primescū gratisū totū alū patrulea esemplarū.

Numeri de probă se trimitu gratisū orī-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU“ în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totū de aci se mai potū procura şi următoarele cărți din editura propriā:

Apologie. Discusiuni filologice şi istorice maghiare privitoare la Romāni, înveritate şi rectificate de Dr. Gregoriu Silaşi. — Partea I. Paulū Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Şincai. Prețulū 30 cr.

Renascerea limbei romānescē în vorbire şi scriere înveritată şi aprețiată de Dr. Gregoriu Silaşi. (Op complet). Broşura I. II. şi III. Prețulū broş. I. II. câte 40 cr. — Broşura III. 30 cr. Tōte trei împreună 1 fl.

Cuvēntări bisericesci la tōte sērbătorile de peste anū, de I. Papiu. Unū volumū de preste 26 cōle. Acest opū de cuvēntări bisericesci întrece tōte opurile de acestū soiū apărute până acum — avēndū şi o notiță istorică la fiā-care sērbătoare, care arată timpulū introducerei, fazele prin cari a trecutū şi modul cum s'a stabilit respectiva sērbătoare. Prețulū e 2 fl.

Barbu cobzariulū. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulū 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 20 cr.

Idealulū perdutū. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

Opera unui omū de bine. Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulū pierdutū** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

Fântāna dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

Codreanū craiulū codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

Ultimulū Sichastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

Elū trebue sē se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulū 25 cr.

Brandă sēu Nunta fatală. Schiță

din emigrarea lui Dragoşu. Novelă istorică națională. Prețulū 20 cr.

Numerii 76 şi 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulū 30 cr.

Probitatea în copilăriă. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulū 10 cr.

Hermanū şi Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinū Morariu. Prețulū 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.

Petulantulū. Comediă în 5 acte, după Augustū Kotzebue, tradusă de Ioanū St. Şuluțu. Prețulū 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincēțiu Nicōră, prof. gimnas. — Cu portretulū M. S. Regina Romāniei. Prețulū 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unū volumū de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese şi arangiate. Prețulū redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafirī şi vioarele, poesii populare, culesse de Ioanū Popū Reteganu. Unū volumū de 14 cōle. Preț. 60 cr.

Tesaurulū dela Petrōsa sēu Cloşca cu puii ei de aurū. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulū 20 cr.

Biblioteca Sātēnului Romānū. Cartea I, II, III, IV, cuprindū materii forte interesante şi amusante. Prețulū la tōte patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii forte interesante şi amusante. Prețulū 30 cr.

Colectă de recepte din economiă, industriă, comerciu şi chemiă. Prețulū 50 cr.

Economia pentru scōlele popor. de T. Roşiu. Ed. II. Prețulū 30 cr.

Indreptarū teoreticū şi practicū pentru învățământul intuitiv în folosul elevilorū normalī (preparandialī), a învățătorilorū şi a altorū bărbați de scōlă, de V. Gr. Borgovanū, profesorū preparandialū. Prețulū unui esemplarū cu porto francatū 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura nōstră pedagogică abia aflāmū vre-unū opū, întocmitū după lipsele scōlelorū nōstre în mēsură în care este acesta, pentru aceea ilū şi recomandāmū mai alesū directorilorū şi învățătorilorū ca celorū în prima liniă interesatī.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romāni. De V. Gr. Borgovan. Prețulū 15.

Manualū de Gramatica limbei romāne pentru scōlele poporali în trei cursuri de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulū din Năsēudū. — Manualū aprobatū prin ministeriulū de culte şi instructiune publică cu rescriptulū de datū 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulū 30.

Gramatica limbei romāne lucrată pe base sintactice de Ioanū Buteanu, prof. gimn. Unū volumū de peste 30 cōle. Prețulū 2 fl.

Manualū de stilistică de Ioanū F. Negruțu, profesorū. Opū aprobatū şi din partea ministeriului de culte şi instructiune publică cu rescriptulū de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică forte bogată a acestui op — cuprindēndū compositiuni de totū soiulū de acte obveniente în referințele vieței socialī — se pōte întrebuița

cu multū folosū de cātră preoți, învățătorī şi alți cārturari romāni. Prețulū 1 fl. 10 cr.

Nu mē uita. Colecțiune de vierşuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă ş. a. Prețulū 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în scōla poporală pentru învățătorī şi preparanđi. Broş. I. scrisă de Gavrilū Trifu profesorū preparandialū. Prețulū 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritarulū sufletului. Carte bogată de rugăciuni şi cāntări bisericesci forte frumose ilustrată. Prețulū unui esemplarū broşuratū e 40 cr., legatū 50 cr., legatū în pānză 60 cr., legatū mai finū 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxū 1.50—2.50

Miculū mărgăritarū sufletescū. Cărticică de rugăciuni şi cāntări bisericesci — frumosū ilustrată, pentru pruncii scolarī de ambe secsele. Prețulū unui esemplarū broşuratū e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū în pānză 26 cr.

Cărticică de rugăciuni şi cāntări pentru pruncii scolarī de ambe secsele, Cu mai multe icōne frumose. Prețulū unui esemplarū e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visulū Prea Sāntei Vergure Maria a Nāscătorēi de D-đeu urmatū de mai multe rugăciuni frumose. Cu icōne frumose. Prețulū unui esemplarū speditū franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isusū Christosū. Prețulū unui esemplarū legatū şi speditū franco e 15 cr.